



LA CHRONIQUE LONGUYONNAISE

— Journal du Pays de Longuyon —

Vendredi
18
mars
2011

★★

Directeur de
publication
Pierre MERSCH

Edito



La flambée des délinquances, la peur d'une poussée migratoire, le pouvoir d'achat en baisse constante chez les salariés, les retraités, la politique en faveur des services publics avec ce qu'elle a de conséquences en matière de sécurité, d'éducation et de santé, restent les préoccupations essentielles de nos concitoyens en France. Le Bassin de Longwy, et naturellement, aussi Longuyon, n'échappent pas à cette sinistrose ambiance.

A côté de ces vrais problèmes qui devraient mobiliser toutes les énergies, les querelles partisans ou personnelles paraissent bien dérisoires.

Les collectivités locales ont le devoir d'œuvrer pour ne pas encore, par la fiscalité ou le coût des services, « assécher » financièrement les ménages et les entreprises.

L'époque n'est plus à l'insouciance ou aux projets grandioses dont le coût de fonctionnement aurait été mal évalué. Si j'avais écouté certains il y aurait à Longuyon une salle des fêtes gigantesque mais vide, une nouvelle salle des sports et j'en passe ...

J'ai su résister aux pressions, et aujourd'hui, je m'en félicite car je sais que la majorité des Longuyonnais, dans cette crise qui dure, sont à l'euro près.

Pierre MERSCH,
*Conseiller Général de Meurthe-et-Moselle,
Maire de Longuyon,
Président de la CCPL.*

MANIFESTATIONS

✓ **Le Karaté club longuyonnais** organise son loto annuel à la salle Brassens samedi 19 mars 2011 à partir de 20h30, ouverture de la salle à 19h30. De nombreux lots : bons d'achats de 400, 200 et 2 de 100 euros, téléviseur, centrale vapeur, lecteur MP3, lecteur DVD, carton de vins ainsi que de nombreux lots. Petite restauration sur place. Pour tout renseignement et inscription, téléphonez au 03 82 39 35 64 ou 09 54 28 24 88

✓ **Prochain concours de belote** au foyer des anciens, salle Pierret, le 19 mars à 14h30. Ouverture des portes à 13h30, droit d'entrée 8 €. Un lot à tous les participants. Buvette et petite restauration sur place. Dernier concours de la saison. Le prochain aura lieu en septembre.

✓ **Commémoration du 49ème anniversaire du Cessez le feu en Algérie**, samedi 19 mars. Rassemblement à 11h45 place de l'Hôtel de Ville, cortège jusqu'au monument, sonneries réglementaires, allocutions, dépôt de gerbes, Marseillaise par les membres du conseil municipal de jeunes, retour place de l'Hôtel de Ville, apéritif offert par la Municipalité.

✓ **Journées du livre** au Forum les 19 et 20 mars de 14h à 19h organisées par l'association littéraire et culturelle. 52 auteurs présents. Dans le cadre de ces journées, une animation atelier d'écriture est prévue samedi 19 mars à 14h30 pour les enfants des collèges et dimanche 20 mars à 14h30 pour les adultes. Renseignements et inscriptions auprès de Gérard MOREAU au 03.82.39.49.92.

✓ **L'ensemble scolaire Sainte Chrétienne** organise des journées portes ouvertes les 19 et 20 mars de 10h30 à 16h00. Renseignements au 03.82.26.51.26.

✓ **L'association de Sauvegarde de l'église Sainte Agathe** tiendra son assemblée générale samedi 26 mars 2011 à 15h00 aux salles paroissiales. A l'ordre du jour : rapport moral de la présidente Mme MATHIOT, rapport financier de la trésorière Mme GERARD, quitus, renouvellement du tiers sortant : MM. RICHY, MAIGRET et PEIFFERT, élection des nouveaux membres. Un goûter clôturera l'assemblée.

✓ **Le comité des fêtes du Longuyonnais** organise son traditionnel salon du vin les 25, 26 et 27 mars 2011, salle Brassens. Vignobles de toute la France et produits du terroir. Bar, restauration.

✓ **Le Club Vosgien vous invite à son repas dansant** samedi 2 avril à partir de 20h, salle Brassens. Animation Disc Jockey. Menu : apéritif, assiette de saumon fumé et crevettes, noix de St Jacques en coquilles, pintade et ses petits légumes, salade, fromage, pêche Melba, café. Vin non compris. Prix adhérent : 25 €, non-adhérent : 28 €. Réservation pour le 25 mars avec règlement au Club Vosgien auprès de Danielle DREYER, 3 pl. de l'église 55600 Marville - 03.29.88.10.46.

BREVES

✓ **La piscine municipale** sera fermée pour vidange du 21 au 27 mars 2011 inclus.

✓ **L'opposition, sans rire**, ose écrire que les transferts de la compétence petite enfance et maison de santé sont sans... dépenses. Quelle incompétence ! Il suffit de voir ce que ces deux compétences coûtent ailleurs ! ...

✓ **La ville de Longuyon** recherche pour l'Afrique, des vêtements, sacs à main, ordinateurs, jeux vidéos et téléphones portables (avec leurs chargeurs).

✓ **Un acte de violence** aurait été commis sur le site de Profonde Fontaine entre un dirigeant de l'opposition et une personne mise en cause par les écrits du Renouveau. Qui sème le vent, récolte la tempête... Les opposants, faute de politique crédible à opposer à celle menée par la majorité, ne savent qu'attaquer les personnes. Comment s'étonner alors que certains aient une réaction violente, malgré tous les efforts du Maire pour que le mépris reste l'arme suprême face aux attaques. Pendant ce temps, attaquant les personnes, faisant une fixation sur l'aide à l'Afrique (pour des raisons inavouables que rappellent les pires moments de notre histoire !), l'opposition ne parle pas des vrais problèmes de nos administrés : l'emploi des jeunes, le chômage, la baisse du pouvoir d'achat des salariés et des retraités, des veuves... On connaît la musique. La majorité travaille, l'opposition s'agite... C'est classique. Agression ou légitime défense après provocation ? Entre la version du Renouveau voire de la prétendue victime et les faits réels, il y a la décision du parquet de classer sans suite la plainte de M. VIGNEUX. Quant au Maire, il fait confiance à la gendarmerie et à la justice et ne peut que constater que, celui qui n'est pas un salarié de la commune, n'est pas poursuivi pour quoi que ce soit. L'affaire revient comme un boomerang à la figure de ceux qui l'ont initiée. Une triste longuyonnerie de plus. Tournons la page, il y a bien d'autres problèmes à régler à Longuyon...

✓ **Mme Jeanne BELOTTI**, née le 19 janvier à Longuyon, est décédée à Charleville le 8 mars.

✓ **Le comité Aide d'Urgence** remercie Mmes STRUCK et RADIÈRE des aviculteurs de Longuyon pour le don réalisé ce mercredi 9 mars en Mairie en faveur de l'association. Voilà encore un geste de solidarité envers les plus démunis qui mérite d'être souligné.

✓ **Le Conseil Municipal** se réunira le vendredi 29 avril pour le DOB à 20h30 et le samedi 30 avril à 11h30 pour le vote du budget.

BIEN VIVRE SA RETRAITE A LONGUYON

Proximité Centre Ville et Commerces
A louer logements F1 bis libres de suite dans
résidences pour personnes âgées.
Possibilité Aide Personnalisede au Logement
Renseignements : Mairie de Longuyon
Tél : 03.82.44.55.13.

PAYS DE LONGUYON

Communauté de Communes du Pays de Longuyon

Contact téléphonique : 03.82.26.27.58 ou 06.16.52.62.40

Du lundi au vendredi : 8 h - 12 h 30 / 13 h 30 - 18 h 30
Samedi : 9 h - 12 h

Permanence et accueil du public : 2 avenue O'Gorman à Longuyon

Le vendredi de 8 h à 12 h

Courriel : ccpl54@orange.fr

Courrier : BP 50030 54263 LONGUYON CEDEX

Fax : 03.82.89.36.68

Retrait des sacs transparents Horaires d'ouverture au service technique		
Lundi	8 h - 12 h	
Mardi	8 h - 12 h	13 h 30 - 16 h 30
Mercredi	8 h - 12 h	
Jeudi		13 h 30 - 16 h 30
Vendredi	8 h - 12 h	

Villages

Collecte Ordures Ménagères : Tous les lundis Collecte Objets encombrants : Les premiers lundis de chaque mois

Ville de Longuyon

Collecte des ordures ménagères : le lundi, mercredi, jeudi ou vendredi selon les quartiers (le plan détaillé des rues peut être obtenu auprès de la CCPL)

Collecte Objets encombrants : les premiers lundis de chaque mois.

Collecte sélective en porte à porte (sacs transparents) : tous les mardis.

Déchetterie

Zone artisanale Ardant du Picq à Longuyon

Nouveaux horaires		
Lundi		13 h 00 - 18 h 00
Mardi		13 h 00 - 18 h 00
Mercredi	9 h 00 - 12 h 00	13 h 00 - 18 h 00
Jeudi		
Vendredi	9 h 00 - 12 h 00	13 h 00 - 18 h 00
Samedi	9 h 00 - 18 h 00	

Au fil des jours ...

✓ Pour l'ouverture de la saison, le Fort de Fer-mont propose, samedi 2 et dimanche 3 avril, une exposition « PhotoFort » par Pierre-Alexandre Virgilio, Matthieu Henkinet et Clément Henrion. Baptême en véhicules militaires avec le convoi du souvenir. Visites du Fort à 14h et 15h30. Buvette.

✓ A Grand Faily, le club des loisirs organise un thé dansant dimanche 20 mars à 14 h 30 animé par l'orchestre "Eric Schmitt".

✓ Le comité d'animation de Colmey-Flabeuville propose un repas dansant animé par DJ samedi 26 mars à partir de 20h00. Menu : apéritif, couscous royal, salade, fromage, salade de fruits, tarte, café. Réservations au 03.82.39.40.02 ou 03.82.39.48.94.

CIELECRAN
Vendredi 18 mars
à 20h30

Salle du Forum
LONGUYON

« 22 V'là Hortefeux »
En direct du Théâtre des Deux Anes.

Droit de réponse

Suite à l'article publié dans l'édition du RL du mercredi 9 mars, je tiens à préciser :

- 1) Que la réglementation qui encadre la collecte des déchets et le droit du travail ne sont pas forcément identiques en France et chez nos voisins. Une solution technique acceptée chez nos voisins n'est pas obligatoirement applicable en France. Tout frontalier le sait, le vit et parfois, le subit ...
- 2) Il ne faut pas faire l'amalgame : ce qui se passe à Longwy ou ailleurs avec l'environnement des conteneurs ne se produira pas à Longuyon. La vigilance des élus, du garde champêtre et l'efficacité des services municipaux permettent d'éviter tous les débordements et on le constate avec les conteneurs collectifs déjà mis en place.
- 3) Il n'est pas question par simple souci de clientélisme électoral de faire payer l'ensemble des contribuables de la communauté des charges qui incombent au syndic de la résidence. Sur ce point nous serons fermes.

Pierre MERSCH, Maire de Longuyon

✓ Le directeur de la CCPL est passé ce mercredi matin rue Auguste Rodry et a pu constater, près des conteneurs à poubelle de l'immeuble Batigère, la présence de trois sacs transparents utilisés normalement pour le tri sélectif et a priori oubliés par les rippers. Or, après vérification, il a pu constater que ces sacs contenaient en réalité des bouteilles de verre et différents déchets ménagers de type organiques (Crevettes, mégots ...) il les a lui-même replacés dans les conteneurs réglant ainsi provisoirement le problème mais a adressé dans la journée une note au responsable de BATIGERE NORD EST LONG-WY afin de lui demander de bien vouloir sensibiliser les locataires de l'immeuble sur l'importance du tri sélectif.

Balayage, lavage, mode d'emploi

Contrairement aux idées reçues, le nettoyage des trottoirs n'incombe pas à la commune. Si elle est tenue de veiller à la salubrité publique en intervenant sur la voirie et les caniveaux, les propriétaires doivent assurer le balayage au droit de leur façade. Cette disposition vaut également pour l'arrachage des herbes qui croissent aux abords des habitations pour assurer les facilités de passage mais aussi en période hivernale pour le déneigement et le sablage des trottoirs sur une largeur de deux mètres.

Le tri sélectif, un geste simple, un geste quotidien.

En vous conformant à ces règles, vous respectez votre environnement.

1 - Longuyon : collecte sélective en porte à porte

A l'aide de sacs transparents à retirer au local du service technique avenue O'Gorman.(voir tableau des horaires ci-contre).

Fréquence du ramassage : Tous les mardis

2 - Villages : En apport volontaire

Sur les points de regroupement dans les bornes d'apport volontaire spécialement prévus à cet effet.

3 - Ce qui peut être déposé dans les sacs transparents ou les bornes d'apport volontaire

Briques alimentaires (lait, soupe...), boîtes métalliques (conserves, canettes, bidons de sirop...), bouteilles et flacons en plastique (eau, soda, adoucissant, javel, shampoing, cubitainers à vin...), aérosols sans les capuchons, barquettes en aluminium, joumaux, revues et magazines, même les joumaux publicitaires, cartons (céréales, boissons, dentifrice...)

4 - Les interdits

Boîtes de fromage, pots de yaourts, de crème fraîche, barquettes de beurre, bouteilles d'huile, paquets de cigarettes, papier cadeau, boîtes à œufs, rouleaux de papier sopalin et toilette, sacs et films plastiques enveloppant les revues, papiers salis ou gras, emballages en polystyrène...

Dès le moindre doute, il faut jeter avec les déchets résiduels.

La collecte du verre

Elle se fait en apport volontaire sur les points de regroupement dans les bornes d'apport volontaire spécialement prévus à cet effet.

Il s'agit du verre ménager destiné à la refonte dans les fours verriers, ce verre est constitué par l'ensemble des emballages habituellement jetés par les ménages après consommation de leur contenu.

Les produits acceptés sont : les bouteilles, bocal, flacons, pots cassés ou entiers mais excluant tout matériau étranger au verre d'emballage.

Les produits refusés sont dans la limite de 2 % d'impuretés étrangères à l'emballage verre, tels que :

- Porcelaine, faïence, grès, carrelage, terre, pierre, graviers, ciment, bois, métaux.
- Tous les verres spéciaux tels que le verre armé, pare brise, écran de télévision, ampoule d'éclairage, lampe, cristal, vaisselle en verre, verre opaline, miroir en verre non transparent et coloré, vitro cérames, etc.
- Toute verrerie médicale provenant de centres hospitaliers, laboratoires, cliniques, etc.

Randonneurs du Pays Haut

Du 19 au 26 mars : Séjour d'hiver à l'Alpe d'Huez. Responsable : Evelyne et René SUMMERER.

Dimanche 20 mars : Randonnée dans la région de Mercy le Haut, 10 km le matin, 10 km l'après-midi. Repas tiré du sac non porté. Possibilité de ne faire que la demi journée. Départ place Allende 8h30. Responsable : Danielle CURABET et Hubert LAURENT 09.63.62.89.69.

Club Vosgien

Samedi 19 mars : Randonnée région de Jametz (55) proposée par Guy GAVROY 03.29.80.61.41 - 06.31.69.51.27, 21 km sans difficulté. Repas de midi chez M. SCHMITT à Juvigny sur Loison, réservation auprès de Guy GAVROY, 15 € par personne, boisson comprise (à payer sur place). Départ 8h30 mairie de Longuyon ou 9h00 devant l'église de Jametz.

Jeudi 24 mars : Promenade région de Saint Jean les Buzy (55) proposée par Guy COPPEY 03.29.87.22.88 - 06.77.55.23.46. Possibilité d'un petit parcours 5 à 6 km. Départ 13h30 mairie de Longuyon, ou rendez-vous à l'entrée de St Jean les Buzy. 1ère route à droite. En charge du goûter : groupe n°4.

Dance Company

L'association Dance Company propose une initiation à la danse orientale avec une danseuse professionnelle vendredi 25 mars salle polyvalente à la MJC de 18h30 à 21h30 pour tous âges et tous niveaux. Contact : Patricia TEDESCHI au 06.82.02.18.64.

Karaté

6 karatékas Longuyonnais représentaient le club à la coupe de Lorraine Elite combat enfants. En pupille Maxime FALQUE, Yoris STRUCK et en benjamins Hugo CIESLIK, Brice BORTOLUSSI, Lucie MANGIN et Ludvine STRUCK. Excellente journée puisque 3 sur 6 montent sur le podium. En benjamin Brice BORTOLUSSI termine 3ème et en benjamins Lucie MANGIN et Ludvine STRUCK montent aussi sur la 3ème place du podium. Félicitations à tous ces jeunes qui sont la vitrine du club.

Pétanque

Très bonne entame de la nouvelle saison bouliste 2011 pour le Pétanque Club Longuyon. En effet, lors de la première journée qui se déroulait à Mexy le samedi 5 mars, les deux triplettes présentes ont atteint la finale du concours B. Elles étaient composées de Nicolas CHENOT, Claude RUSINOWICZ et Jean Pierre SANGA pour la première, de Jacky DUPUIS, Alain LOTHAIRE et Roland NOEL pour la seconde. Vu l'heure tardive, les deux équipes ont partagé sans jouer la finale. Lors de la deuxième journée qui se déroulait à Gouraincourt le samedi 12 mars, la première triplette a cédé en demi-finale du concours face aux futurs vainqueurs. Elle était composée de Nicolas CHENOT, Claude RUSINOWICZ et Jean-Pierre SANGA. La deuxième triplette a seulement perdu en finale du concours B. Elle était composée de Jacky DUPUIS, Alain LOTHAIRE et Bernard GRAMCZEWSKI. Félicitations aux joueurs.

Newton Club

Le Newton club tenait dernièrement une assemblée générale extraordinaire suite à la démission du comité. Un nouveau comité a été installé avec à sa présidence Saïd SAOUDI, trésorier Laurent KUZMISKI, adjoint Anthony DEFOSSÉ, secrétaire Fabien MORLAES, adjoint Anthony AMAR. Le règlement du club restera inchangé jusqu'en septembre. Des plages horaires plus larges sont envisagées. La priorité du comité est l'embauche d'une femme de ménage ainsi que le projet d'agrandissement de la salle.

Football

Résultats : PHR : Florange (forfait) - ESL : 0-3, seniors groupe B : ESL2 - Valleroy : 2-0, U15 : Jamy - ESL : 0-2, U13 : Longlaville (forfait) ESL : 0-3.

Prochaines rencontres : Samedi 19 mars : U13 : ESL - Hettange à 15h30, U17 : Villers/Morfontaine - ESL (forfait général) à 15h00, dimanche 20 mars : U15 : ESL - Longlaville à 10h, PHR : Thierville - ESL à 15h, seniors groupe B : ESL2 - Mont Bonvillers à 15h.

COURRIER DES LECTEURS

Pourquoi la ville réclame-t-elle à Solidari Jeunes une convention pour le Burkina Faso alors que pour le Sénégal rien n'existe ?

C'est faux. Pour le Sénégal, la ville a signé une convention avec la direction de l'école de M. BOUROKH et l'inspection d'Académie et une autre avec Thiès Solidarité (équivalent du Secours Catholique dans la région). La convention c'est la clarté avec des engagements précis entre deux partenaires identifiés. C'est aussi la certitude de la pérennité car elle engage la ville donc les élus en dehors de tous les bouleversements politiques éventuels futurs. Pierre MERSCH avait demandé à Mme SAILLET d'appliquer le même principe pour l'aide au Burkina Faso. Pour des raisons que le Maire a accepté, il a été convenu que la convention ne lierait pas la ville à des partenaires identifiables sur le terrain mais ville et Solidari Jeunes. Elle est en cours de rédaction. Quant aux actions menées avec des fonds privés, ils ne sont pas utilisés sous la responsabilité de la ville. Le respect de la vie privée des gens et des associations reste le grand principe républicain qu'applique avec rigueur la majorité actuelle. Qui oserait lui reprocher ?

J'ai lu dans un texte des opposants à la majorité que, je cite, « MERSCH a annoncé une recette budgétaire pour les ordures ménagères à 1 300 000 euros en 2011 alors que la dépense 2010 se situait autour d'un million. Pourquoi une telle disproportion ? Les déchets ménagers serviraient-ils de « vache à lait » aux autres postes de dépenses ». Est-ce vrai ?

C'est n'importe quoi... mais on est habitué et plus le leader de l'opposition s'exprime sur les problèmes financiers moins on s'étonne de la flambée des charges à la résidence depuis qu'il en assume la présidence... mais cela est un autre problème. Rétablissons donc la vérité.

1) La recette budgétaire pour les ordures ménagères n'existe pas comme telle dans le budget puisqu'il n'y a plus ni taxe ni redevance ce qui fait pleurer les multipropriétaires qui ne peuvent plus récupérer sur les locataires. Il s'agit des recettes totales de la CCPL. Ne pas le savoir est surprenant venant d'un élu ayant ambitionné de diriger la ville et de siéger au Conseil Général avec le succès que l'on sait... Pour les déchets - et il n'y a pas que les déchets ménagers mais aussi déchetterie, objet encombrants et commerciaux - le budget de la CCPL prend en charge exclusivement les dépenses imposées par la collecte (Véolia) et le traitement (STOM). Faire croire que les déchets constitueraient une « vache à lait » pour les autres dépenses est malhonnête ou la révélation d'une crierie méconnaissance des budgets.

On sait par ailleurs que par les textes et les lois, les dépenses « environnementales » vont exploser que ce soit pour les déchets, l'eau ou l'assainissement. Le législateur, c'est une constance, met en place des règles et laisse aux élus locaux l'impopularité de les financer... N'importe quel élu même inexpérimenté comme le leader de l'opposition ne peut l'ignorer...

✓ **Vous pouvez apporter votre contribution** à la coopération décentralisée en adressant un chèque au CCAS au nom d'Aide d'Urgence. Même les dons de l'opposition sont les bienvenus... Ainsi nous aiderons les peuples exploités durant des décennies à sortir du sous développement et de la misère. En 2011, grâce à des apports privés, ont été créés, sans un centime d'argent public, un élevage de poulets, une boutique de cosmétiques, une société d'import export... C'est ainsi que l'on peut lutter également contre les flux migratoires sauvages. On ne le dira jamais assez.

✓ **Mercredi dernier**, Mlle Delphine BECKER, chargée d'affaires à la Direction Territoriale Moselle-Aval-Sarre avait fait le déplacement en mairie afin de présenter l'action de l'Agence de l'eau Rhin-Meuse en faveur de l'arrêt ou de la réduction de l'utilisation des pesticides en zones non agricoles. M. LAHURE, responsable des services techniques, M. PHULPIN, agent affecté aux espaces verts et Mme WOJDANOWICZ, DGS, ont écouté avec intérêt les explications de la chargée d'affaires afin de favoriser une démarche globale cohérente pour réduire les herbicides et supprimer les insecticides et fongicides. Dans un premier temps, si la commune souhaite s'engager dans la reconquête de la qualité de l'eau, elle devra faire réaliser un diagnostic des pratiques phytosanitaires à la suite duquel un plan de désherbage communal, qui permettra d'envisager un changement global des pratiques phytosanitaires, pourra être réalisé, en tenant compte des caractéristiques organisationnelles, techniques et environnementales de la collectivité. L'agence de l'eau et la Région subventionnent jusqu'à 80 % l'étude, les investissements, la formation et met la communication en direction de la population car ce type d'opération implique une information sur le nouveau mode de gestion des espaces et des conséquences.

✓ **Récemment**, un individu sous l'emprise de l'alcool s'en est pris à deux voitures en stationnement rue de Deauville, cassant les deux pare bris avant et arrière, trois vitres à l'Office de tourisme ainsi qu'un panneau publicitaire place Allende. La brigade de gendarmerie de Lexy a arrêté l'auteur de ces dégradations. Plainte a été déposée.

✓ **Chaque jour**, le responsable des services techniques, Eric LAHURE, planifie les interventions des employés. Une fois par semaine, les élus en charge des travaux et de l'environnement mettent en place, toujours avec Eric LAHURE et la directrice des services, le tableau des tâches à effectuer pour la semaine selon les urgences constatées. C'est une organisation exemplaire qui permet une efficacité toujours appréciée du service technique et de celui des espaces verts.

✓ **Mercredi matin**, Daniel CHAMPENOY et Pierre MERSCH recevaient pour une réunion de travail les responsables du groupement des villas Edeniales. Il s'agit d'un projet qui ne coûterait aucun centime à la ville et qui offrirait à des personnes âgées un accueil familial de qualité avec à la clef la création de revenus non négligeables pour les familles d'accueil. Une prochaine réunion autour de Guy PAQUIN en charge de l'urbanisme et Daniel CHAMPENOY permettra d'avancer dans ce projet en, dans un premier temps, affectant un terrain pour accueillir les constructions.

✓ **Des grand containers** ont été installés à l'entrée de l'aire d'accueil des gens du voyage. Ils sont uniquement destinés à recueillir les ordures ménagères des personnes vivant sur ce site. Or, l'agent chargé de l'accueil de l'aire a surpris des riverains des rues avoisinantes déposant certains de leurs détrit. Conséquence : les containers débordent, les gens du voyage déposent leurs sacs à côté, ils ne sont pas ramassés par les éboueurs. La vie en communauté passe par le respect des règles et de chacun. Malheureusement, ces personnes sans scrupules sont souvent les premières à dénoncer les abus des autres !

✓ **Ce qui se passe au Japon** nous impose à nous rappeler que Longuyon si un tel incident se produisait à CATTENOM serait dans de... sales draps. Les Luxembourgeois, les Allemands sont inquiets. De nombreux habitants, dont le Maire de Longuyon, le sont aussi car le Japon montre que dans ce domaine du nucléaire on est à l'abri de rien et habité d'aucune certitude.

BREVES

✓ Il n'y aura pas de **permanence CPAM** le 8 avril.

✓ **Après Octobre rose, Mars bleu !** Mars a été choisi comme le mois de mobilisation nationale afin de sensibiliser la population à l'intérêt du dépistage précoce du cancer colorectal. Alors, profitez de ce mois tout en bleu pour vous informer sur ce dépistage, vous ou vos proches, et surtout pour en parler avec votre médecin ! Pourquoi ? Ce cancer est fréquent : 40 000 nouveaux cas détectés chaque année en France. Il représente la deuxième cause de mortalité par cancer. Et pourtant, diagnostiqué à temps, il peut être guéri dans plus de 9 cas sur 10.

✓ **A la suite du 1er conseil d'école**, des délégués de parents d'élèves avaient demandé de mettre en place des activités périscolaires. Le groupe de travail scolaire avait programmé une réunion ce lundi, un seul parent ayant répondu présent, il a été décidé de ne pas donner suite à ce projet. Assistants à cette réunion : Mmes FURLANI, KO-SOWSKI et STUPKA, adjointes, Maciej et Isabelle WOJDANOWICZ pour l'administration, Mme COSTEAUX, déléguée départementale de l'éducation nationale, les directeurs : M. SAINT MARD, Mme HEURTEAUX, M. LORCIN et Mlle CUEL-OLLER ainsi que M. MILLE, délégué de parents d'élèves de l'école maternelle Jacques Cartier.

✓ **Mardi 9 mars**, l'Amicale de la résidence Autonne avait convié bon nombre de résidents afin de fêter les anniversaires du 1er trimestre. Ce sont 17 personnes qui ont été honorées en recevant un petit cadeau. Après la prise de parole du Président GERARD, Daniel CHAMPENOY, vice Président du CCAS souhaite à toutes et à tous de passer un agréable après midi en ayant une pensée pour les personnes ne pouvant être de la fête. Le gâteau fut alors partagé. Il fallut ensuite désigner le plus beau costume puisque certains étaient déguisés à l'occasion de mardi gras. Les danseurs prirent possession de la piste et la chorale interpréta quelques chants. Le café et la brioche furent alors servis à l'ensemble des convives, très heureux de se retrouver. Merci au personnel de la résidence pour son implication.

Paroisse Saint Jean Baptiste de la Salle Horaire des messes

Samedi 19 mars
18h30 Villers la Chèvre
Dimanche 20 mars
11h00 Sainte Agathe
Samedi 26 mars
18h30 Petit Faily
Dimanche 27 mars
11h00 St J.B. de la Salle

ETAT CIVIL Naissances

CILIA est née le 4 mars à Verdun au foyer de Laure BEAUDOING.
TATIANA est née le 5 mars à Mont Saint Martin au foyer de François LOCATELLI et Sophie BLAVIER.

La Chronique Longuyonnaise
Hôtel de Ville
54 260 LONGUYON
Dépôt légal: 1er trimestre 2011

AUTOUR DU TAPIS VERT (suite)

Caractéristiques générales du budget eau

Le budget eau 2011 ne recourt ni à l'emprunt ni à une nouvelle augmentation de la surtaxe.

Il reprend les résultats de l'année 2010 :

- Excédent fonctionnement 002 : 79 277,99 € dont 72 351,93 € sont affectés à la section d'investissement au compte R/I 1068
- Excédent d'investissement 001: 206 180,52 €

La surtaxe existante assure pratiquement à elle seule :

- 1) le financement de la dette (compte DE 66111 intérêts : 77 000 € - compte DI 1641 : 48 000 €), des amortisseurs (voir opération d'ordre)
- 2) et par l'intermédiaire de l'autofinancement (DE 023 et RE 021 : 61 232,06 €), le financement des opérations d'investissement en cours

Investissement

Le budget primitif 2011 EAU reprend en dépenses d'investissement les opérations en cours non soldées au 31/12/2010 :

- 90701 - Amélioration A.E.P. - report 2010 : 188 580,67 €

- 91001 - Mise aux normes des installations report 2010 : 104 500 €

Et ouvre les crédits pour une opération nouvelle qui doit terminer l'amélioration de l'alimentation en eau potable, soit :

- 911001 : Pose d'une conduite de refoulement 200 mm du dépôt jusqu'au carreau SNCF : 72 000,33 €
- Au compte 613 est ouvert un crédit de 350 € pour les frais de passage de canalisation en terrain privé
- Au compte 615 est ouvert un crédit de sécurité : 5000 € pour entretien divers (complément de la DSP)
- Au compte 622 est ouvert un crédit de 5000 € pour le paiement d'honoraires dus à la DDEA (anciennement DDAF) au regard du contrat signé pour le suivi et contrôle de la DSP Assainissement « Lyonnaise des Eaux » et des frais pour l'enquête public du zonage de captage de la source SNCF
- Au compte 623 est ouvert un crédit de 1000 € pour les frais de publication
- Au compte 012/621 est ouvert est crédit de 2350 € pour rembourser le budget général du coût horaire du personnel du service économique passé sur les dossier et financiers incombant au budget du service Eau.

Opérations d'ordre

Les opérations d'ordre de section sont :

- « Dotations aux amortissements » : DE 6811 à RI 28 : 23 500 €
- « Autofinancement » : DE 023 à RI 021 : 61 232,06 €
- « Réintégration des subventions transférables au compte de résultat » DI 13911 à RE 777 : 106 €

Budget primitif assainissement 2011

Caractéristiques générales

Le budget primitif 2011 du service assainissement ne recourt ni à l'emprunt ni à une nouvelle augmentation de la surtaxe.

Il reprend les résultats de l'année 2010 :

Excédent d'exploitation 002 : 380 468,24 €

Excédent d'investissement 001 : 33 354,62 €

La surtaxe existante assure en grande partie :

- 1) Le financement de la dette, des amortissements
- 2) et par l'intermédiaire de l'autofinancement (DE 023 et RE 021 : 430 320 €), conjointement à la reprise du résultat excédentaire de 2010 « 001 » 333 354,62 €, à l'équilibre de la section d'investissement

L'équilibre

Section d'exploitation		Section d'investissement	
Dépenses	647 770 €	Dépenses	986 006 €
Recettes	647 770 €	Dépenses	986 006 €

Urgences

Pompiers le 18 **SMUR** 03 82 23 15 15

Centre anti-poisons 03 83 32 36 36

Gendarmerie le 17 ou 03 82 26 50 03

Médecins de garde. Permanence des soins urgents : sam 19 et dim 20 mars : Dr Devaux, rue de l'H. de Ville, samedi 26 et dimanche 27 mars : Dr Jolivald. Les gardes du week-end sont sans RDV de 10h à 12h et de 16h à 19h En cas d'urgence, appeler le 082033 2020.

Pharmacies de garde : (à partir du samedi à 19h) samedi 19 et dimanche 20 mars : pharmacie Sauvage à Pierrepont, samedi 26 et dimanche 27 mars : pharmacie Tedeschi à Longuyon.

Urgences dentaires les dimanches et jours fériés de 9h00 à 13h00. Tél. 15.

Nuisibles (rats, fouines, renards...) : Jean Luc Collin 06 47 22 23 40.

Lyonnaise des Eaux 0 810 894 894.

Vétérinaires. Dr Leroy/ Beerten. 10 rue Ardant du Picq, Longuyon. Tél. 03 82 26 50 05.

Présence + (tous les services à la personne, accompagnement et transport). Tél. : 06 89 05 07 13.

EDF/GDF. Dépannage électricité 0810 040 333. Dépannage gaz 0810 433 157.

Infirmier(es). Mme Maubeuge, Mr Didry 26, rue de Sète 03 82 39 32 11, Véronique Boesler, Janine Théodore 6, rue Joffre 03 82 39 32 26, Mlle Deville et Mme F Reiser 37, rue de l'Hôtel de Ville 03 82 39 30 97, Elisabeth Didry-Pergent, Stéphanie Moineaux, 5 place de l'Hôtel de Ville, 03 82 26 50 95, Mme C. Mekrez-Lietard, Tellancourt 03 82 26 36 09. Mme Philippot, 3 rue Roger Sommer, Pierrepont 03 82 23 31 98. Mme Petit Humilier Lorene, 14 rue des Bouchers 54620 Beuveille, 03.82.23.31.36.

Ambulances. Kayser 20, rue de l'Hôtel de Ville 03 82 26 57 36, Zanon Frères 38, rue Foch 03 82 39 30 90.

Taxis Beudin 03 82 39 36 98, Louis-Leclerc 06 07 11 70 28, Zanon Frères 03 82 39 30 90.

Télédistribution (Numéricable) 3990.